

## Bewerberinnen und Bewerber für das Schöffenamtsamt gesucht Schöffinnen und Schöffen des Amtsgerichtes Düren und des Landgerichtes Aachen 2024 – 2028

Im ersten Halbjahr 2023 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit von 2024 bis 2028 gewählt. Gesucht werden in der Gemeinde Hürtgenwald insgesamt sechs Personen, die am Amtsgericht Düren und am Landgericht Aachen als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Die Gemeindevertretung soll doppelt so viele Kandidaten vorschlagen, wie benötigt werden. Der Rat der Gemeinde hat also zwölf Personen aus den eingegangenen Bewerbungen zu wählen. Aus diesen Vorschlägen wählt der Schöffenauswahl Ausschuss beim Amtsgericht in der

zweiten Jahreshälfte 2023 die Haupt- und Hilfsschöffen.

Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Gemeinde Hürtgenwald wohnen und am 01.01.2024 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes gesundheitliche Eignung.

Juristische Kenntnisse irgendwelcher Art sind für das Amt nicht erforderlich.

**Interessenten bewerben sich** für das Schöffenamtsamt in allgemeinen Strafsachen gegen Erwachsene **bis zum 31.03.2023** bei der Gemeinde Hürtgenwald, Stabstelle Büro Bürgermeister, [buergermeister@huertgenwald.de](mailto:buergermeister@huertgenwald.de), August-Scholl-Straße 5, 52393 Hürtgenwald.

**Weitergehende Informationen und ein Bewerbungsformular** finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde unter [www.huertgenwald.de](http://www.huertgenwald.de).

## Ministerin Ina Scharrenbach in Hürtgenwald Zukunftsideen der Papierfabrik Zerkall vorgestellt

Im Januar besuchte die Ministerin für Heimat, Kommunales, Bau und Digitalisierung, Ina Scharrenbach, die Gemeinde Hürtgenwald.

Im Ortsteil Zerkall konnte sie sich gemeinsam mit Bürgermeister Stephan Cranen ein Bild von den Zukunftsideen der Papierfabrik machen, die der Geschäftsführer, Hans-Wilhelm Hambloch, sehr eindrucksvoll vorgestellt hat.

Im Anschluss trug sich Frau Scharrenbach in das Gästebuch der Gemeinde Hürtgenwald ein.



*v.l.: Bürgermeister Stephan Cranen, Ministerin Ina Scharrenbach, Geschäftsführer Hans-Wilhelm Hambloch, Foto: Gemeinde Hürtgenwald*

## Bürgersprechstunde Bürgermeister Cranen lädt ein

Mir ist es ein besonderes Anliegen für die Hürtgenwalder Bürgerinnen und Bürger stets ein offenes Ohr zu haben. Um Ihnen die Möglichkeit zu bieten, mit mir ein persönliches Gespräch zu führen, biete ich regelmäßig Bürgersprechstunden an.

**Die nächste Bürgersprechstunde findet am 23.02.2023 in der Zeit von 16.00 Uhr –**

**18.00 Uhr statt.** Alle weiteren Bürgersprechstunden im Jahr 2023 erfolgen jeweils am letzten Donnerstag im Monat. Eine vorherige telefonische Anmeldung beim Vorzimmer unter der Telefonnummer: 02429/309-59 ist erforderlich.

**Ihr Stephan Cranen  
Bürgermeister**

## Friedhofsordnung Verwaltung bittet um Einhaltung

Im Dezember 2022 fand ein Gespräch mit den Friedhofswärtern der Gemeinde Hürtgenwald statt. Sie sind für die gärtnerischen Pflegearbeiten und die Sauberkeit auf den Friedhöfen zuständig. Dabei achten sie auch auf die Einhaltung der Friedhofsordnung.

### Hierbei ist folgendes aufgefallen:

Die auf den Friedhöfen vorgehaltenen Abfallboxen sind ausschließlich für Grünabfälle, Erdaushub und Plastikmüll vorgesehen. Restmüll darf dort nicht entsorgt werden. Jedoch werden immer häufiger Hundekotbeutel in die Abfallboxen geworfen. Diese gehören allerdings in den Restmüll bzw. den Sammelbehälter an der Hundekotstation. Bitte berücksichtigen Sie dies. Friedhöfe sind Orte von Würde und Ruhe. Bitte respektieren Sie das und nutzen Sie die Friedhöfe nicht als Fahrradwege, Übungsflächen und Spielplätze.

Seitens der Verwaltung wird die eindringliche Bitte und Aufforderung an alle Friedhofsbesucher und -nutzer gerichtet, sich angemessen zu verhalten und Störungen der Friedhofsordnung dem Friedhofsamt vorzutragen.

## Dienstjubiläum bei der Gemeinde

### Frau Helga Drehsen feiert ihre 25-jährige Dienstzugehörigkeit

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde wurde Frau Helga Drehsen für ihre 25-jährige Zugehörigkeit im öffentlichen Dienst geehrt.

Frau Drehsen hat am 07.01.1998 bei der Gemeindeverwaltung als Reinigungskraft begonnen. Ihr Einsatzort war während des gesamten Zeitraums die Grundschule Vossenack, Standort Bergstein.

Für die Gemeinde Hürtgenwald bedankten sich im Rahmen einer Feierstunde Bürgermeister Stephan Cranen, Abteilungsleiter Jürgen Riester, die Gleichstellungsbeauftragte Tanja Janser sowie das Personalratsmitglied Dirk Pastor sehr herzlich bei der Jubilarin.



*v.l.: Abteilungsleiter Jürgen Riester, Personalratsmitglied Dirk Pastor, Bürgermeister Stephan Cranen, Jubilarin Helga Drehsen sowie Gleichstellungsbeauftragte Tanja Janser (v. l.)*

## Neues Feuerwehrfahrzeug in Straß

### Westenergie unterstützt Umbauarbeiten durch „Aktiv vor Ort“

Ende 2022 konnte die Löschgruppe Straß ihr neues Löschfahrzeug bei der Firma Ziegler in Giengen an der Brenz abholen. Da es sich bei dem Fahrzeug um ein Vorführfahrzeug handelt, waren einige kleinere Anpassungen erforderlich, damit das Fahrzeug in den Dienst der Feuerwehr Hürtgenwald gestellt werden konnte.



Auf dem Fahrzeug wurde die komplette Beladung des bisherigen Fahrzeugs untergebracht. Da trotz Normung im Feuerwehrdienst nicht alles immer die gleiche Größe hat, mussten beim flexiblen Aufbau der Firma Ziegler einige

Anpassungen vorgenommen werden. Dazu wurden neue Kisten, diverse Profile und Zubehör benötigt. Da das Fahrzeug zudem über eine moderne Drucklufthaltung verfügt, mussten auch dazu entsprechende Komponenten beschafft und verbaut werden.

Die Kameradinnen und Kameraden der Löschgruppe Straß führten diesen Umbau in ehrenamtlicher Arbeit durch und nahmen die erforderlichen Anpassungen nach Absprache mit dem Hersteller vor. Unterstützt wurden sie dabei durch die Aktion „Westenergie Aktiv vor Ort“, die dieses tolle Engagement mit einem Betrag in Höhe von 2000 Euro bezuschusst.

David Müller, Mitarbeiter der Westnetz im technischen Bereich als Netzmonteur, hatte bei seinem Arbeitgeber zuvor im Rahmen eines Mitarbeitersozialprojektes die Unterstützung der Maßnahme beantragt. Er hatte neben seinen Kameradinnen und Kameraden tatkräftig mitgearbeitet.

Foto:  
Freiwillige Feuerwehr Hürtgenwald,  
Löschgruppe Straß

## Widerspruchsrechte

### ... nach dem Bundesmeldegesetz

Gemäß Bundesmeldegesetz sind die darin enthaltenen Widerspruchsrechte einmal jährlich öffentlich bekannt zu machen.

#### Hinweise zu Widerspruchsrechten:

Sie haben die Möglichkeit, folgenden Datenübermittlungen zu widersprechen:

- der Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr,
- der Übermittlung der Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft durch den Familienangehörigen eines Mitglieds dieser Religionsgesellschaft,
- der Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen,
- der Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- und Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk,
- der Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage sowie
- der Auskunftssperre wegen besonderer schutzwürdiger Interessen.

Weitere Informationen zu den genannten Widerspruchsrechten erhalten Sie auf der Internetseite der Gemeinde Hürtgenwald:

<http://www.huertgenwald.de/de/rathaus-buergerservice/buergerservice/bundesmeldegesetz>

Der Widerspruch ist schriftlich an das Einwohnermeldeamt der Gemeinde Hürtgenwald, August-Scholl-Str. 5, zu richten. Er gilt bis zu dessen Widerruf.

**Gemeinde Hürtgenwald**  
**Der Bürgermeister**

## Stationäres Hospiz in Düren

13 Pflegeplätze im St. Augustinus-Krankenhaus Lendersdorf

Das stationäre Hospiz im St. Augustinus-Krankenhaus in Lendersdorf bietet bis zu 13 schwerstkranken Menschen – den Gästen – in ihren letzten Lebenswochen und -monaten eine professionelle palliativpflegerische und -medizinische Versorgung. Hinzu kommen psychosoziale und seelsorgerische Beratung und Begleitung sowie unterschiedliche andere Angebote für die Gäste und ihre Angehörigen wie z.B. gemeinsame Mahlzeiten, Café, Klangreisen, Snoezelen, Konzerte und Vernissagen. Umsorgt, gepflegt und begleitet werden Gäste und Angehörige von Pflegefachkräften, Sozialarbeiterinnen, einer Hauswirtschafterin und einer

Sekretärin sowie ihren Hausärzt:innen und Seelsorger:innen. Ehrenamtliches Engagement gehört eng verzahnt mit der professionellen Arbeit selbstverständlich zum Herzstück der Betreuung und Begleitung der Gäste und ihrer Angehörigen im stationären Hospiz.

Sie erreichen das Hospiz telefonisch unter 02421/599800 sowie im Internet <https://www.sankt-augustinus-krankenhaus.de/hospiz>.

Bürgermeister Stephan Cranen konnte sich bei einem Besuch vor Ort einen Eindruck verschaffen und bei dieser Gelegenheit Fr. Persé nochmals zum Bürgerpreis 2022 gratulieren.



## Informationen aus dem Steueramt

### Niederschlagswasser

Die Gemeinde Hürtgenwald erhebt für die Inanspruchnahme der öffentlichen Abwasseranlage Benutzungsgebühren. Gebührenmäßig wird nach einer Schmutzwassergebühr sowie einer Niederschlagswassergebühr getrennt.

Für die **Niederschlagswassergebühr** werden die **bebauten, befestigten und überdachten Flächen** der einzelnen Grundstücke durch eine Selbstauskunft des Eigentümers ermittelt. Die gemach-

ten Angaben werden vor Ort überprüft. Das Ergebnis dieser Überprüfung kann zu Korrekturen im Grundbesitzabgabenbescheid führen.

Diese Korrekturen sind, bis aus wenige Ausnahmen, für die Ortsteile Brandenburg, Bergstein, Gey, Horm, Straß, Schafberg, Vossenack und Zerkall abgeschlossen.

Für die Ortsteile Großhau, Kleinhau und Hürtgen stehen die Umsetzungen der

Überprüfungen durch das Steueramt der Gemeinde Hürtgenwald noch an. Die Bearbeitung ist in der genannten Reihenfolge vorgesehen.

Bitte beachten Sie, dass Flächenänderungen dem Steueramt innerhalb eines Monats nach Abschluss der Veränderung anzuzeigen sind.

Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen des Steueramtes gerne zur Verfügung.

## Gemeinde stellt neues E-Auto vor

Finanzierung über Landeszuwendung und Mittel der Westenergie AG

Bürgermeister Stephan Cranen und die Beschäftigten der Gemeindeverwaltung freuen sich über Zuwachs im Fuhrpark. Dienstfahrten sind nun mit einem 100% elektrischen Opel Mokka-e möglich. Das moderne Kompakt-SUV glänzt mit nahezu geräuschlosem Fahrbetrieb, ausreichender Leistung und rd. 300 km Reichweite.

Möglich wurde diese Anschaffung durch eine Zuwendung im Rahmen des Landesprogramms NRW „progres.nrw – Emissionsarme Elektromobilität“ sowie einen Zuschuss aus dem Förderprogramm der Westenergie AG.



freundlichen E-Flitzers: „Wir wollen als Gemeindeverwaltung Vorreiter sein für unsere Bürgerinnen und Bürger und nutzen dank Land NRW und Westenergie nun dieses Elektrofahrzeug in unserem Fuhrpark. Damit setzen wir den wichtigen

Schritt bei der Mobilitätswende und beim Klimaschutz fort.“

Achim Diewald (Kommunalbetreuer der Westenergie) erklärte: „Wir freuen uns, dass wir als langjähriger Partner die Gemeinde bei den Themen Energieeinsparung, Kostenoptimierung und Erreichung der Klima-

schutzziele unterstützen können und leisten damit einen wichtigen Beitrag zur innovativen Standortqualität in Hürtgenwald.“

Foto: Gemeinde Hürtgenwald

Stephan Cranen sagte anlässlich der offiziellen Inbetriebnahme des umwelt-

## Offene Jugendarbeit Hürtgenwald Aktionen im ersten Halbjahr 2023

Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Eltern,  
die Offene Jugendarbeit plant im ersten Halbjahr 2023 folgende Aktionen:

- **Spielesamstag** in Zusammenarbeit mit Spielehandlung Babalu: 24.2.2023, 16 bis 20 Uhr. Für Kinder ab 8 Jahre im Rathaus Kleinbau, Kosten 3 € (inkl. Snacks und Getränke) wie auf der Internetseite der Gemeinde: [www.huertgenwald.de](http://www.huertgenwald.de)  
**Email:** [jugendbetreuung@huertgenwald.de](mailto:jugendbetreuung@huertgenwald.de)
- **Entdeckungstage** mit der Jugendarbeit Nideggen: 3. bis 5.4.2023, 10 bis 15 Uhr. Für Kinder ab 8 Jahre an der Steinbachanlage Hürtgen, Kosten: 12 € **Außerdem:**  
**Jugendtreffs in Vossenack, Hürtgen** (ab Frühjahr neue Generation), Bergstein und Gey. Öffnungszeiten wechseln wöchentlich. Bitte auf Instagram oder WhatsApp nachschauen!
- **Kleider-Tausch-Börse** „Bring was – nimm was“: 22.4.2023, 11 bis 15 Uhr. Für Mädels ab 12 Jahre im Jugendtreff Hürtgen, kostenlos, ohne Anmeldung **Kino für Kids**, 15 bis ca. 16.45 Uhr, ab 6 Jahren, ohne Anmeldung, Eintritt: 1,00 €, Getränke und Snacks können vor Ort gekauft werden.
- **Pool-Party** im Freibad Vossenack: 21.6.2023, 17 bis 21 Uhr. Für Kinder ab 8 Jahren
  - Fr., 03.03.23: **König Laurin** GGS Vossenack
  - Fr., 05.05.23: **Das Haus der Krokodile** GGS Gey/Straß
  - Fr., 02.06.23: **Mein Lotta Leben** GGS Gey/Straß
- **Feriencamp „Worriken“**, Bütgenbach: 10. bis 13.7.2023. Für Teenies ab 12 Jahre. Kosten 220 €

Weitere Informationen (im Flyer) auf Instagram #jugendarbeithuertgenwald so-

### Gemeinde Hürtgenwald Der Bürgermeister



Die Gemeinde Hürtgenwald sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

#### eine Fachkraft für Schulsozialarbeit (m/w/d).

Es handelt sich im Rahmen einer Schwangerschaftsvertretung um eine zunächst bis zum 31.08.2024 befristete Vollzeitstelle.

Des Weiteren wird

#### eine Hilfskraft für die gemeindlichen Flüchtlingsunterkünfte (m/w/d)

gesucht. Es handelt sich um eine zunächst bis zum 31.12.2023 befristete Vollzeitstelle.

Nähere Informationen finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Hürtgenwald unter [www.huertgenwald.de](http://www.huertgenwald.de)

Hürtgenwald, den 02. Februar 2023

**Gemeinde Hürtgenwald  
Der Bürgermeister**

## Herzlichen Glückwunsch!

Herzlichste Glückwünsche spreche ich auch im Namen von Rat und Verwaltung aus:

### Altersjubiläen

#### 85. Geburtstag

Herr **Matthias Hertz** aus Gey (22.02.2023)

Herr **Hermann-Josef Frantzen** aus Vossenack (26.02.2023)

### Ehejubiläum

#### Goldene Hochzeit

Eheleute **Anna Maria und Reiner Paulus** aus Gey (16.02.2023)

### Eheschließungen

**Jens und Laura Rüttgers** geb. Rak aus Vossenack (27.12.2022)

**Andreas und Jacqueline Exinger** geb. Krieger aus Bergstein (23.01.2023)

Ihr  
**Stephan Cranen**  
Bürgermeister



### Impressum

Herausgeber und verantwortlich i.S.d.P.:

#### Gemeinde Hürtgenwald

**Der Bürgermeister**  
August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald  
Tel.: 0 24 29/309-0 · Fax: 309-70  
[www.huertgenwald.de](http://www.huertgenwald.de)  
[buergermeister@huertgenwald.de](mailto:buergermeister@huertgenwald.de)

Layout & Druck: Rainer Valder, Tel. 901023  
web | email: [info@mediendesigner.com](mailto:info@mediendesigner.com)